

Bundesgesetz über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (STEG)

Technische Normen für Persönliche Schutzausrüstungen¹

Gestützt auf Artikel 4a des Bundesgesetzes vom 19. März 1976 (geändert am 18. Juni 1993) über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (SR 819.I) werden die im Anhang aufgeführten technischen Normen als technische Normen bezeichnet, die geeignet sind, die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für persönliche Schutzausrüstungen im Sinne von Artikel 2

Absatz 3 der Verordnung vom 12. Juni 1995 über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (SR 819.II) zu konkretisieren. Es handelt sich dabei um europäisch harmonisierte Normen, die im Auftrag der Kommission der Europäischen Gemeinschaften sowie der Europäischen Freihandels-Assoziation (EFTA) vom Europäischen Normungsausschuss (CEN) erlassen worden sind.

Listen der Titel der vom *seco* bezeichneten technischen Normen sowie die Texte dieser Normen können bei der Schweizerischen Normen-Vereinigung (SNV), Abteilung switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur, bezogen werden.

4. Februar 2003

seco – Direktion für Arbeit
Technische Einrichtungen und Geräte:
Marcel Berthoud

Anhang

Technische Normen für Persönliche Schutzausrüstungen

Nummer	Titel	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 133	Atemschutzgeräte – Einteilung	2002/C 190/05
	Hinweis: Die Konformitätsvermutung auf Grundlage der Normen EN 133 aus dem Jahre 1990, veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften C 44 vom 19. Februar 1992, endet ab dem Datum dieser Veröffentlichung.	
EN 166	Persönlicher Augenschutz – Anforderungen	2002/C 190/05
	Hinweis: Die Konformitätsvermutung auf Grundlage der Normen EN 166 aus dem Jahre 1995, veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften C 363 vom 3.12.1996, endet ab dem Datum dieser Veröffentlichung.	

¹ Siehe auch BB1 1997 IV 581, 1998 1151, 1999 9666, 2000 1850, 4960, 2001 1391 2372 6039

Nummer	Titel	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 167	Persönlicher Augenschutz – Optische Prüfverfahren	2002/C 190/05
	Hinweis: Die Konformitätsvermutung auf Grundlage der Normen EN 167 aus dem Jahre 1995, veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften C 300 vom 10. Oktober 1996, endet ab dem Datum dieser Veröffentlichung.	
EN 168	Persönlicher Augenschutz – Nichtoptische Prüfverfahren	2002/C 190/05
	Hinweis: Die Konformitätsvermutung auf Grundlage der Normen EN 168 aus dem Jahre 1995 veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften C 300 vom 10. Oktober 1996, endet ab dem Datum dieser Veröffentlichung.	
EN 172/A2	Persönlicher Augenschutz – Sonnenschutzfilter für den betrieblichen Gebrauch – Änderung 2	2002/C 190/05
EN 352-4	Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfungen – Teil 4: Pegelabhängige Kapselgehörschützer	2002/C 190/05
EN 405	Atemschutzgeräte – Filtrierende Halbmasken mit Ventilen zum Schutz gegen Gase oder Gase und Partikeln – Anforderungen, Prüfungen, Kennzeichnung	2002/C 190/05
	Hinweis: Die Konformitätsvermutung auf Grundlage der Normen EN 405 aus dem Jahre 1992, veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften C 345 vom 23. Dezember 1993, endet ab dem Datum dieser Veröffentlichung.	
EN 564	Bergsteigerausrüstung – Reepschnur – Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren	2002/C 190/05
EN 565	Bergsteigerausrüstung – Band – Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren	2002/C 190/05
EN 566	Bergsteigerausrüstung – Schlingen – Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren	2002/C 190/05
EN 567	Bergsteigerausrüstung – Seilklemmen – Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren	2002/C 190/05
EN 569	Bergsteigerausrüstung – Felshaken – Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren	2002/C 190/05
EN 812/A1	Industrie-Anstosskappen – Änderung 1	2002/C 190/05
EN 893	Bergsteigerausrüstung – Steigeisen – Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren	2002/C 190/05
EN 943-2	Schutzkleidung gegen flüssige und gasförmige Chemikalien, einschliesslich Flüssigkeitsaerosole und feste Partikel – Teil 2: Leistungsanforderungen für «Gasdichte» (Typ 1) Chemikalienschutzanzüge für Notfallteams	2002/C 190/05
EN 1146/A3	Atemschutzgeräte – Behältergeräte mit Druckluft mit Haube (Druckluftselbstretter mit Haube) – Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung – Änderung 3	2002/C 190/05
EN 1384/A1	Schutzhelme für reiterliche Aktivitäten – Änderung 1	2002/C 190/05
EN 12477	Schutzhandschuhe für Schweisser	2002/C 190/05
EN 13061	Schutzkleidung – Schienbeinschützer für Fussballspieler – Anforderungen und Prüfverfahren	2002/C 190/05

Nummer	Titel	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 13087-1	Schutzhelme – Prüfverfahren – Teil 1: Bedingungen und Vorbehandlung	2002/C 190/05
EN 13087-1/A1	Schutzhelme – Prüfverfahren – Teil 1: Bedingungen und Vorbehandlung – Änderung 1	2002/C 190/05
EN 13087-2	Schutzhelme – Prüfverfahren – Teil 2: Stossdämpfung	2002/C 190/05
EN 13087 2/A1	Schutzhelme – Prüfverfahren – Teil 2: Stossdämpfung – Änderung 1	2002/C 190/05
EN 13087-3	Schutzhelme – Prüfverfahren – Teil 3: Durchdringungsfestigkeit	2002/C 190/05
EN 13087-3/A1	Schutzhelme – Prüfverfahren – Teil 3: Durchdringungsfestigkeit – Änderung 1	2002/C 190/05
EN 13087-6	Schutzhelme – Prüfverfahren – Teil 6: Sichtfeld	2002/C 190/05
EN 13087-6/A1	Schutzhelme – Prüfverfahren – Teil 6: Sichtfeld – Änderung 1	2002/C 190/05
EN 13087-7	Schutzhelme – Prüfverfahren – Teil 7: Flammenbeständigkeit	2002/C 190/05
EN 13087-7/A1	Schutzhelme – Prüfverfahren – Teil 7: Flammenbeständigkeit – Änderung 1	2002/C 190/05
EN 13274-3	Atemschutzgeräte – Prüfverfahren – Teil 3: Bestimmung des Atemwiderstandes	2002/C 190/05
EN 13274-4	Atemschutzgeräte – Prüfverfahren – Teil 4: Flammenprüfungen	2002/C 190/05
EN 13274-6	Atemschutzgeräte – Prüfverfahren – Teil 6: Bestimmung des Kohlendioxid-Gehaltes der Einatemluft	2002/C 190/05
EN 13277-4	Schutzrüstung für den Kampfsport – Teil 4: Zusätzliche Anforderungen und Prüfverfahren für Kopfschützer	2002/C 190/05
EN 13277-5	Schutzrüstung für den Kampfsport – Teil 5: Zusätzliche Anforderungen und Prüfverfahren für den Genital- und Unterleibschutz	2002/C 190/05
EN 13484	Helme für Benutzer von Rodelschlitten	2002/C 190/05
EN 13781	Schutzhelme für Fahrer und Mitfahrer von Schneemobilen und Bobs	2002/C 190/05
EN ISO 14460/A1	Schutzkleidung für Auto-Rennfahrer – Schutz gegen Hitze und Feuer – Leistungsanforderungen und Prüfverfahren (ISO 14460:1999/Amd 1:2002) – Änderung 1	2002/C 190/05